

hammel®

Danish Design
Made in Denmark

Care Instructions for Ceramic Tabletop (ENG)

Ceramic tables are scratch resistant, heat resistant, and don't absorb liquid.

Dishes straight from the oven will not change the color of the table or damage the surface. Even so, we do recommend using trivets.

Daily cleaning:

Use lukewarm water, adding a little soap as needed.

Do not use detergents containing bleaching agents or acids, which can damage the tabletop over time.

Ceramic surfaces do not need to be impregnated, since they don't absorb liquid.

Plejevejledning keramisk bordplade (DK)

Keramiske borde, er modstandsdygtige overfor skrammer, ligesom de er varrefaste og ikke opsuger væsker.

Fade direkte ud af ovnen vil ikke ændre bordets farve eller beskadige overfladen. Vi anbefaler dog at anvende bordskånere.

Daglig rengøring:

Foretages med lunkent vand, evt. tilsat lidt sæbe.

Anvend ikke rengøringsmidler, som indeholder blegemiddel eller syre, hvilket over tid kan beskadige overfladen.

Keramiske overflader skal ikke imprægneres, eftersom de ikke opsuger væsker.

Pflegehinweise für die Keramik-Tischplatte (DE)

Keramiktische sind kratzfest, hitzebeständig und nehmen keine Flüssigkeit auf.

Selbst Geschirr direkt aus dem Ofen verändert weder die Farbe des Tisches noch beschädigt es die Oberfläche. Dennoch empfehlen wir auch da die Verwendung von Untersetzern.

Tägliche Reinigung:

Verwenden Sie lauwarmes Wasser und fügen Sie bei Bedarf etwas Seife hinzu.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Bleichmittel oder Säuren enthalten, da sie die Tischplatte mit der Zeit beschädigen können.

Keramikoberflächen brauchen nicht imprägniert zu werden, da sie keine Flüssigkeit aufnehmen.